

iHome

Model: Ui-B66
Bluetooth Speaker



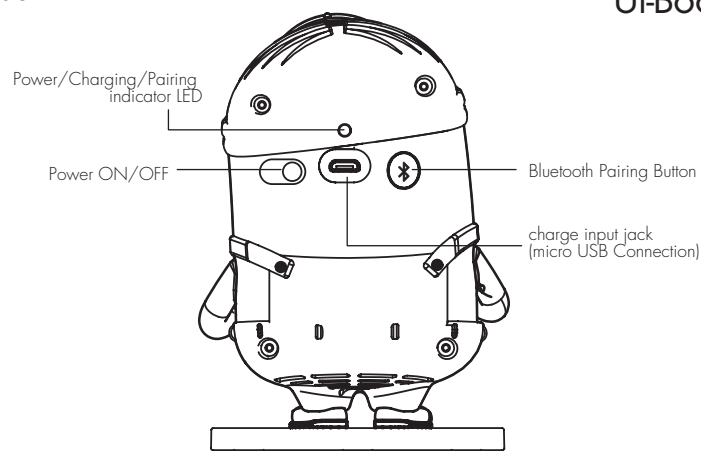
**CHARGE
BEFORE
USE**

user manual
QUESTIONS? Visit www.ekids.com

EN

Back

Ui-B66



When not in use, slide Power Switch to the OFF position to save battery power.

3

Pairing with a Different Device

When the speaker is ON, it will automatically link with the previously paired Bluetooth device as long as that device is still within range (approx. 30 feet). So to pair with a different device you must press and hold the Bluetooth Pairing Button for 3 seconds to re-enter pairing mode.

Playing Audio Via Bluetooth

1. Move the ON/OFF Switch to the ON position to listen to audio streamed wirelessly from your paired iPad, iPhone, iPod or other Bluetooth device. The Power/Charging/Pairing LED on the unit will flash blue and a tone will sound as the unit searches for a previously paired device, and then turn solid blue once a previously paired device is detected.
2. Use the controls on your Bluetooth device to play or pause audio, navigate tracks and control volume.
3. When done listening, move the ON/OFF Switch to the OFF position to conserve the battery.

6

This item is NOT a toy



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.



Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

For environmental reasons, electrical equipment must be disposed of separately from household waste. Contact the municipality for the nearest collection point.

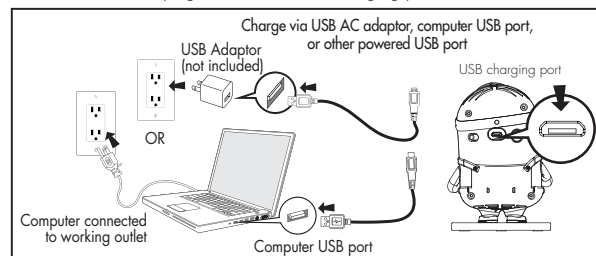
1

Charging the Unit

Using the Ui-B66

CHARGE UNIT BEFORE USE

1. Connect the micro USB plug to the micro USB charging port on the back of the unit.



2. Connect the standard USB plug end of the cable to a power USB port on a computer or other USB charging device. For first time use, charge unit for about 5 hours.
3. The Power/Charging/Pairing LED on the back of the unit glows red steadily while the unit is charging and turns OFF once the unit is fully charged. If unit is not powered on when micro USB plug is connected, the red light glows steadily to indicate unit is charging.

4

Troubleshooting

Unit doesn't respond (no power)

- Make sure unit is completely charged.
- Check that all connections are correct and properly plugged in.
- Make sure your device is properly paired with the Ui-B66.
- Make sure the ON/OFF Switch is not in the OFF position.
- The rechargeable battery in your speaker can be replaced only by eKids Consumer Repair Department.

Unit doesn't respond (locked up/ "frozen")

If the unit does not respond, try resetting the unit. Press and hold the Bluetooth button for 9 seconds. Note that doing so will clear settings, and any Bluetooth devices will need to be re-paired.

Trouble pairing device with Ui-B66

Bluetooth implementation varies depending on your device's hardware and operating system. Please see our website for updates on pairing.

- When you power ON the speaker, it will automatically link with the last previously paired Bluetooth device if the device is still within range (approx. 30 feet). To pair with a different device you must turn off Bluetooth capability on the already paired device, or take it out of range.
- If your device does not auto-link when within range, re-pair the device. To do so, first delete the Ui-B66 from your Bluetooth device's menu.
- Make sure your device is working properly. Check your device's manual for details on Bluetooth pairing and linking.

7

IMPORTANT

Read before proceeding
If you have any question regarding the operation or use of this product, please visit www.ekids.com to view answers to frequently asked questions.

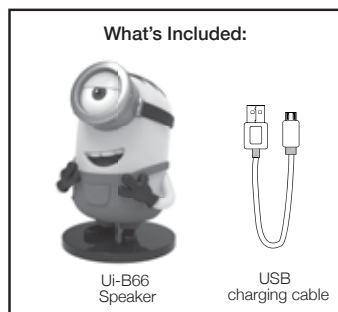
Ui-B66

Introduction

Thank you for purchasing the Ui-B66. This product is designed to provide high quality wireless sound for your iPad, iPhone, iPod, computer, PDA or other Bluetooth audio device. This instruction booklet explains the basic operation and care of the unit. Please read them carefully and keep for future reference.

Maintenance

- Place the unit on a level surface away from sources of direct sunlight or excessive heat.
- Protect your furniture when placing your unit on a natural wood and lacquered finish. A cloth or other protective material should be placed between it and the furniture.
- Clean your unit with a soft cloth moistened only with mild soap and water. Stronger cleaning agents, such as benzene, thinner or similar materials can damage the surface of the unit.



What's Included:

Ui-B66
Speaker

USB
charging cable

2

Pairing Your Device

Pairing is the set-up process to introduce your Bluetooth-capable device to the B66. Once your device is paired, the B66 can recognize it and you can play your audio through it.

1. Make sure your Bluetooth device is fully charged. Turn on your Bluetooth device and make it "discoverable" by turning on Bluetooth mode (check in Options or Settings).
2. Slide the Power ON/OFF Switch to ON to turn on the B66. The first time the unit is powered on, it will enter auto-pairing mode and attempt to connect to a Bluetooth device (if so, skip to step 4). Otherwise, follow step 3 to begin pairing.
3. Press and hold the Bluetooth Pairing button for 3 seconds. The B66 will beep and the Power/Charging/Pairing LED on the back of the unit will flash red and blue.
4. "iHome B66" should appear in your device's Bluetooth menu. If "Not Paired", "Not Connected" or similar message appears, select "iHome B66" to connect it. If prompted for a passcode, enter "1234" on your device's keypad.
5. If pairing is successful, a tone will sound and the blue LED will glow solid, indicating the B66 is ready to play music. There should also be an indication on your device. Once the B66 is paired to a device, it will attempt to autolink when the device is within range (about 30 feet).

5

©2020 SDI Technologies, Inc. All Rights Reserved.
iHome is a registered trademark of SDI Technologies Inc.,
used under license.

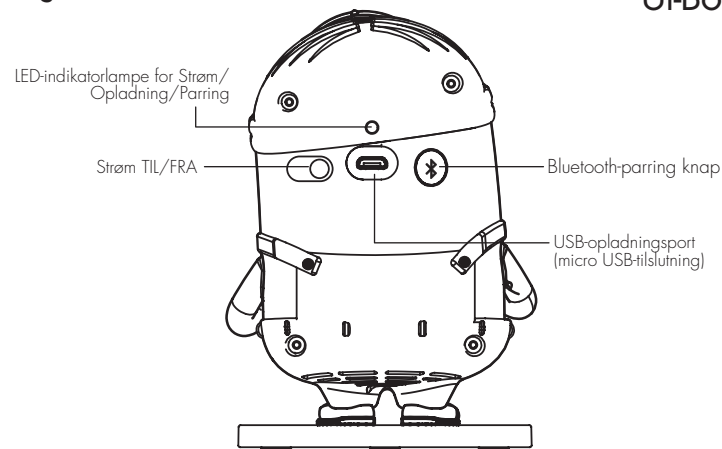
Ui-B66 - 071320 - A(EU-EN)

Printed in China



OPLAD
FØR
BRUG

brugermanual
Spørgsmål? Besøg www.ekids.com



Skub strømknappen til FRA-positionen for at spare på batteristrømmen, når enheden ikke anvendes.

3

Etablering af parring med en anden enhed

Når en højttaler er i tilstanden ON opretter den automatisk forbindelse med en tidligere sammenparret Bluetooth-enhed, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil foretage parring med en anden enhed, skal du trykke på og holde knappen Bluetooth-parring nede i 3 sekunder for igen at gå i parringstilstand.

Afspilning af lyd via Bluetooth

1. Flyt knappen TIL/FRA til positionen TIL for at lytte til trådløs lydstreaming fra en iPad, iPhone, iPod eller anden Bluetooth-enhed, du har oprettet parring med. LED-kontrollampen Strøm/Opladning/Parring blinker blåt, og der lyder en tone, når enheden søger efter en tidligere parret enhed. Lampen lyser derefter konstant blåt, når en tidligere parret enhed registreres.
2. Brug kontrolknapperne på din Bluetooth-enhed til at afspille eller sætte lyd på pause, navigere mellem musiknumre og kontrollere lydstyrken.
3. Når du afslutter, skal du flytte kontakten TÆND/SLUK til stillingen SLUK for at spare på batteriet.

6

Denne enhed er IKKE et legetøj



Dette produkt er mærket med symbolet for affaldssortering for elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette betyder, at produktet skal håndteres i henhold til Det Europæiske Direktiv 2012/19/EU for at blive genanvendt eller opdelt i enkeltdele på den mest miljøforsvarlige måde.

Kontakt dine lokale eller regionale myndigheder for yderligere oplysninger. Elektroniske produkter, der ikke affaldssorteres, er potentielt miljø- og helbredsfarlige pga. af deres indhold af potentielt skadelige materialer.

Af miljømæssige årsager må elektrisk udstyr ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Kontakt din kommune for oplysninger om nærmeste indsamlingssted.



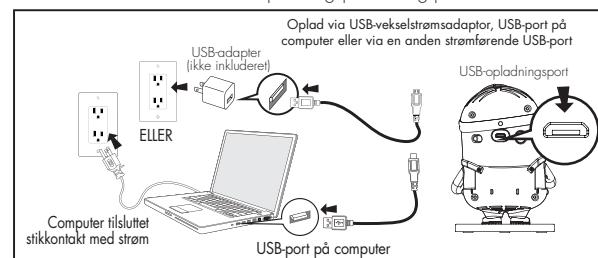
1

Opladning af enheden

Brug af Ui-B66-enheden

OPLAD ENHEDEN FØR BRUG

1. Sæt micro USB-stikket til micro USB-opladningsporten bag på enheden.



2. Sæt kablet med USB-standardstikket til en strømførende USB-port på en computer eller en anden til USB-opladning. Oplad enheden i fem timer den første gang.
3. LED-kontrollampen for Strøm/Opladning/Parring på bagsiden af enheden lyser konstant rødt, når enheden oplades, og slukker, når enheden er fuldt opladet. Hvis enheden ikke er tændt, mens et micro USB-stik er tilsluttet, lyser den røde lampe konstant for at angive, at enheden oplades.

4

Fejlfinding

Enheden svarer ikke (ingen strøm)

- Kontrollér, at enheden er ladet helt op.
- Kontrollér, at alle ledninger er tilsluttet korrekt og sidder godt fast.
- Kontrollér, at enheden har etableret korrekt parring med Ui-B66-enheden.
- Kontrollér, at knappen TIL/FRA Skift ikke er i positionen FRA.
- Det genopladelige batteri i højttaleren må kun udskiftes af eKids afdeling for kundereparationer.

Enheden svarer ikke (låst/er fastfrosset)

Prøv at nulstille enheden, hvis enheden ikke svarer. Tryk på og hold knappen til Bluetooth-knap nede i 9 sekunder. Bemærk, at dette vil rydde alle indstillinger, og der skal foretages parring igen med evt. Bluetooth-enheder.

Problemer ved parring af enhed med Ui-B66-enheden

Bluetooth-implemteringer varierer afhængigt af din enheds hardware og operativsystem. Se vores websted for opdateringer om parring.

- Når en højttaler er i tilstanden TIL opretter den automatisk forbindelse med den sidste sammenparrede Bluetooth-enhed, når den pågældende enhed er indenfor rækkevidde (ca. 10 meter/30 fod). Hvis du vil etablere parring med en anden enhed, skal du slukke for Bluetooth-funktionen på den allerede sammenparrede enhed eller placere denne uden for rækkevidde.
- Hvis din enhed ikke automatisk etablerer parring indenfor rækkevidde, skal dette rette på enheden. Det gøres ved først at slette Ui-B66-enheden fra din enheds Bluetooth-menu.
- Kontrollér, at din enhed fungerer korrekt. Se i vejledningen til din enhed for yderligere oplysninger om Bluetooth-parring og sammenkædning.

Du kan få yderligere oplysninger og se de seneste instruktioner ved at besøge www.ekids.com

7

VIGTIGT

Læs dette, før der fortsættes

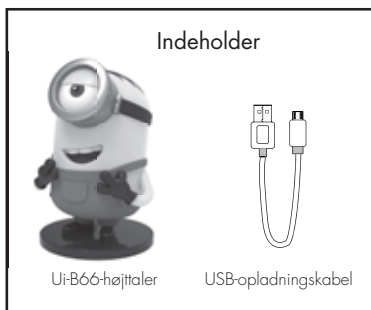
Hvis du har evt. spørgsmål vedrørende betjening eller brug af dette produkt, bedes du besøge www.ekids.com og se på svarene på de ofte stillede spørgsmål.

Introduktion

Tak, fordi du købte Ui-B66. Dette produkt er udviklet til at levere trådløs lyd af høj kvalitet til din iPad, iPhone, iPod, computer, PDA eller andre enheder med Bluetooth-lyd. Denne betjeningsvejledning forklarer den grundlæggende betjening og vedligeholdelse af enheden. Læs vejledningen omhyggeligt, og opbevar den til senere reference.

Vedligeholdelse

- Anbring enheden på en plan overflade og væk fra områder med direkte sollys eller varmekilder.
- Beskyt dine møbler ved placering af enheden på naturtræ og lakerede overflader. Anbring en dug eller andet et beskyttende materiale mellem enheden og det pågældende møbel.
- Rengør enheden med en blød klud med mildt sæbevand. Brug af kraftigere rengøringsmidler som f.eks. fortyndere eller lignende kan beskadige enhedens overflade.



2

Parring af din enhed

Parring er en proces, der introducerer din enhed med Bluetooth til Ui-B66-enheden. Når din enhed har etableret parring, kan Ui-B66-enheden genkende den, og du kan afspille lyd via enheden.



1. Kontrollér, at din Bluetooth-enhed er helt opladet. Tænd for din Bluetooth-enhed, og gør den discoverable ved at tænde for Bluetooth-tilstand (se under Indstillinger).
2. KUB Strøm TIL/FRA til TIL for at tænde for Ui-B66-enheden. Den første gang enheden tændes, er den i tilstanden til automatisk parring og forsøger at oprette forbindelse til en Bluetooth-enhed (hvis dette er tilfældet gå til trin 4). Hvis ikke følges trin 3 for at begynde parring.
3. Tryk på, og hold knappen til Bluetooth-parring nede i 3 sekunder. B66 bipper, og LED-kontrollampen Strøm/Opladning/Parring på bagsiden af enheden blinker rødt og blåt.
4. Teksten "iHome B66" bør nu kunne ses i din enheds Bluetooth-menu. Hvis teksten "Not Paired", "Not Connected" eller tilsvarende vises, skal du vælge "iHome B66" for at etablere forbindelsen. Indtast 1234 på enhedens tastatur, hvis du bedes om en adgangskode.
5. Når parringen er udført, lyder der en tone, og den blå LED-kontrollampe lyser konstant blåt, at Ui-B66-enheden er klar til at afspille musik. Der bør også kunne ses en angivelse på din enhed. Når B66 er parret med en enhed, forsøger den automatisk at oprette forbindelse til enheden, når den er indenfor rækkevidde (ca. 9 m).

5

iHome

Model: Ui-B66

Bluetooth-luidspreker



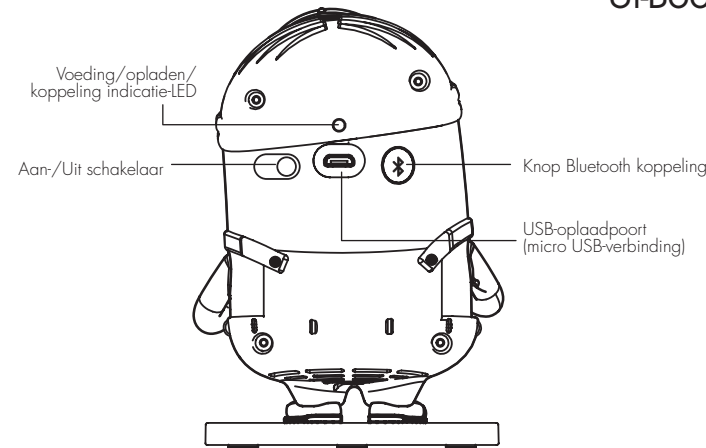
OPLADEN
VOOR
GEBRUIK

Gebruikers handleiding
Vragen? Ga naar www.ekids.com

NL

Achterkant

Ui-B66



Schuif de Aan/uit-schakelaar naar de UIT-positie als u het apparaat niet gebruikt om de batterij te sparen.

3

Koppelen met een ander apparaat

Als de luidspreker in AAN modus is, zal het automatisch verbinding proberen te maken met het eerder gekoppelde Bluetooth-apparaat zolang het apparaat binnen bereik is (ongeveer 10 meter). Om te koppelen met een ander apparaat moet u de knop Bluetooth koppeling 3 seconden ingedrukt houden om de pairingmodus te starten.

Audio afspelen via Bluetooth

1. Schuif de Aan-/Uit/Probeer mij naar de ON-positie om te luisteren naar draadloos gestreamde audio vanaf uw gekoppelde iPad, iPhone, iPod of ander Bluetooth-apparaat. De LED voor aan-uit/opladen/koppelen op het apparaat zal blauw knipperen en er zal een toon klinken wanneer het apparaat naar een eerder gekoppeld apparaat zoekt, en lyser derefter konstant blauw, nár en tidligere parret enhed registreres.
2. Gebruik de bedieningselementen op uw Bluetooth-apparaat om audio af te spelen of te pauzeren, nummers te navigeren en het volume te bedienen.
3. Zet wanneer u klaar bent met luisteren de AAN/UIT-schakelaar in de stand UIT om de batterij te sparen.

6

Dit artikel is GEEN speelgoed



Dit product bevat het symbool voor selectief sorteren van afval van elektrische uitrustingen en elektronica (WEEE).

Dit betekent dat dit product moet worden gehanteerd overeenkomstig de Europese richtlijn 2012/19/EU ten einde te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren.

Neem contact op met uw plaatselijke of regionale overheid voor meer informatie. plaatselijke of regionale overheid. Elektronische producten die niet selectief gesorteerd worden, zijn potentieel gevaarlijk voor het milieu en de gezondheid van de mens omwille van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen.

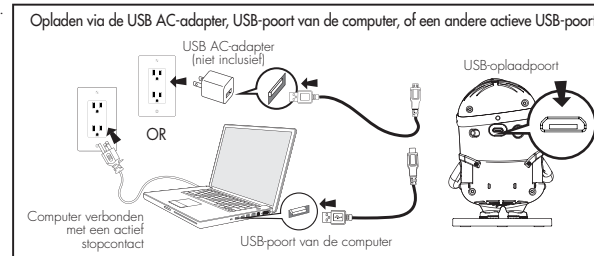
Omdat elektrische apparaten schadelijk zijn voor het milieu, moeten deze gescheiden van het huishoudelijke afval worden afgedankt. Neem contact op met uw gemeente voor het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

1

Het apparaat opladen

APPARAAT OPLADEN VOOR GEBRUIK

1. Verbind de micro USB-stekker met de micro USB-oplaadpoort aan de achterkant van het apparaat.



2. Verbind het standaard USB-stekkerende met een actieve USB-poort op een computer of ander USB-oplaadapparaat. Laad het apparaat ongeveer vijf uur op voor het eerste gebruik.
3. De LED voor aan-uit/opladen/koppelen aan de achterkant van het apparaat brandt constant rood als het apparaat wordt opgeladen en gaat uit zodra het apparaat volledig is opgeladen. Als het apparaat niet ingeschakeld is wanneer de micro USB-stekker verbonden is, brandt het rode lichtje om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.

4

De Ui-B66 gebruiken

Het apparaat reageert niet (geen voeding)

- Zorg ervoor dat het apparaat volledig opgeladen is.
- Controleer of alle verbindingen op de juiste manier zijn aangesloten.
- Controleer of het apparaat op de juiste manier is gekoppeld met de Ui-B66.
- Controleer of de Aan-/Uit mij schakelaar niet in de Uit-positie staat,
- De oplaadbare batterij in de luidspreker kan alleen worden vervangen door de afdeling eKids consumentenreparatie.

De eenheid reageert niet ("bevoren")

Wanneer het apparaat niet reageert, kunt u het apparaat resetten. Houd de knop Bluetooth koppeling 9 seconden ingedrukt. Hierdoor worden de instellingen gewist en de pairing met Bluetooth-apparaten moet worden herhaald.

Problemen met het koppelen van een apparaat de Ui-B66

Bluetooth-implementatie hangt af van de hardware van uw apparaat en het besturingssysteem. Zie onze website voor updates voor koppelen.

- Als de luidspreker in ON-positie, zal het automatisch verbinding proberen te maken met het laatst gekoppelde Bluetooth-apparaat als het apparaat binnen bereik is (ongeveer 10 meter). Schakel de Bluetooth-functie van het reeds gekoppelde apparaat uit of plaats het buiten bereik als u een ander apparaat wilt koppelen.
- Als het apparaat niet automatisch wordt verbonden wanneer het binnen bereik is, koppelt u het apparaat opnieuw.
- Controleer of het apparaat goed werkt. Zie de handleiding van het apparaat voor details over Bluetooth-koppeling en verbinding.

Ga naar www.ekids.com/support voor meer informatie en voor de laatste instructies.

7

BELANGRIJK

Lees dit voor u verder gaat
Als u vragen heeft met betrekking tot de werking of het gebruik van dit product, ga dan naar www.ekids.com om antwoorden op veel gestelde vragen te bekijken.

Introductie

Hartelijk dank voor de aankoop van de Ui-B66 Dit product is ontworpen om draadloos geluid van hoge kwaliteit te leveren voor uw iPad, iPhone, iPod, computer, PDA of Bluetooth-audioapparaat. Dit instructieboekje geeft informatie over het basisgebruik en de verzorging van dit apparaat. Gelieve dit goed door te lezen en te bewaren voor toekomstige referentie

Onderhoud

- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond, uit de buurt van overmatige hitte of warmtebronnen zoals direct zonlicht.
- Bescherm het meubelstuk wanneer u de het apparaat op natuurlijk, of gelakt hout plaatst. Een doek of ander beschermend materiaal moet tussen het apparaat en het meubelstuk geplaatst worden.
- Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek en slechts een milde zeep en water. Sterkere schoonmaakmiddelen zoals thinner of vergelijkbare materialen kunnen het oppervlak van het apparaat beschadigen.



2

Ui-B66

Uw apparaat koppelen

Koppelen is het instellingsproces waarbij uw Bluetooth-compatibele apparaat aan de Ui-B66 wordt geïntroduceerd. Zodra uw apparaat is gekoppeld herkent de Ui-B66 het en kunt u hier audio mee afspelen.

1. Zorg ervoor dat het Bluetooth-apparaat volledig opgeladen is. Schakel het Bluetooth-apparaat in maak het "discoverable" door de Bluetooth-modus in te schakelen (kijk in Opties of Instellingen).
2. Schuif de Aan/Uitmij schakelaar naar de AAN-positie om de Ui-B66 uit te schakelen. Wanneer u de eenheid de eerste keer inschakelt, start de eenheid de automatische pairing en wordt er getracht verbinding te maken met een Bluetooth-apparaat (ga in dat geval verder met stap 4). Ga anders verder met stap 3 om de pairing te starten.
3. Houd de knop Bluetooth koppelen 3 seconden ingedrukt. De B66 zal piepen en de LED voor aan-uit/opladen/koppelen aan de achterkant van het apparaat zal rood en blauw knipperen.
4. "iHome B66" moet op het Bluetooth-menu van uw apparaat verschijnen. Als "Not Paired", "Not Connected" of een vergelijkbaar bericht verschijnt, selecteert u "iHome B66" om het te verbinden. Als er om een wachtwoord wordt gevraagd, voert u "1234" in op het toetsenbord van het apparaat.
5. Een toon zal klinken en de blauwe LED zal continu branden als het koppelen is gelukt, gaat het Bluetooth-indicatorlampje branden om aan te geven dat de Ui-B66 muziek kan afspelen. Er moet ook een indicatie op uw apparaat zijn. Zodra de B66 is gekoppeld met een apparaat, zal deze proberen automatisch te koppelen wanneer het apparaat binnen bereik is (ongeveer 9 meter).

5

©2020 SDI Technologies, Inc. Alle rechten voorbehouden.
iHome is een geregistreerd handelsmerk van SDI Technologies Inc.,
gebruikt onder licentie.

Ui-B66-071320-A (EUNL)

Gedrukt in China



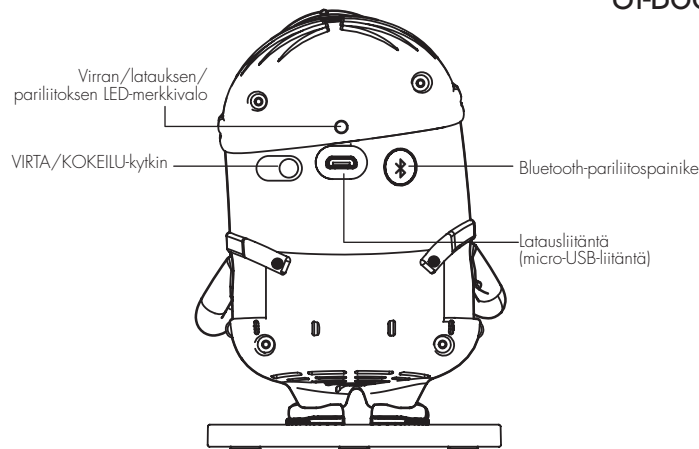
LATAA
ENNEN
KÄYTTÖÄ

Käyttöopas
KYSYMYKSIÄ? Käy osoitteessa www.ekids.com



Takaa

Ui-B66



Kun laitetta ei käytetä, siirrä virtakytkin OFF-asentoon akkuvirran säästämiseksi.

3

Pariliitos toisen laitteen kanssa

Kun kaiutin on päällä, se yrittää automaattisesti yhteyttä viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen niin kauan, kun laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat pariliitoksen eri laitteen kanssa, sinun täytyy painaa Bluetooth-pariliitospainike/Kaiutinpuhelinpainike ja pitää sitä painettuna 3 sekuntia, jolloin pääset uudelleen pariliitostilaan.

Äänen toistaminen Bluetoothin kautta

- Siirrä VIRTA/KOKEILU-kytkin ole VIRTA-asentoon, jotta voit kuunnella ääntä, joka läheletään langattomasti iPad-, iPhone-, iPod-laitteesta tai muusta Bluetooth-laitteesta. Laitteen virran / lataamisen / laiteparin muodostamisen LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä ja äänimerkki toistetaan, kun se etsii aiemmin yhdistettyä laitetta. Merkkivalo alkaa palaa tasaisesti sinisenä, kun aiemmin yhdistetty laite on tunnistettu.
- Käytä Bluetooth-laitteesi säätimiä äänen toistamiseen ja tauottamiseen, kappaleiden vaihtamiseen ja äänenvoimakkuuden säätämiseen.
- Kun et enää käytä laitetta, käynnä PÄÄLLÄ/POIS-kytkin POIS-asentoon akun sääntämiseksi.

6

Tärkeä viesti asiakkaille



Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (SER) valikoivan lajittelun merkki.

Se tarkoittaa sitä, että tuotetta on käsiteltävä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa niin, että sen ympäristövaikutukset ovat mahdollisimman vähäiset.

Voit pyytää lisätietoa paikallisilta tai alueellisilta viranomaisilta.



Elektroniikkatuotteet, joita ei lajitella valikoidusti, voivat olla vaarallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

Sähkölaitteet on ympäristöystävällisesti hävitettävä erillään kotitalousjätteestä. Ota kuntaan yhteyttä lähimmän keräyspisteen selvittämiseksi.

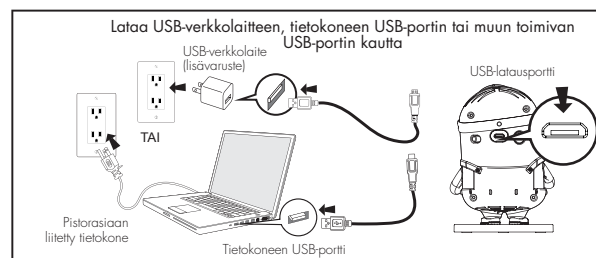
1

Laitteen lataaminen

Ui-B66-laitteen käyttäminen

LATAA LAITE ENNEN KÄYTTÖÄ

- Yhdistä micro-USB-liitin laitteen takana olevaan micro-USB-latausliitäntään.



- Yhdistä johdon normaali USB-liitin tietokoneen USB-virtaporttiin tai muuhun USB-latauslaitteeseen. Lataa laitetta ensimmäisellä käyttökerralla noin 5 tuntia.
- Laitteen takaosassa oleva virran / lataamisen / laiteparin muodostamisen LED-merkkivalo palaa punaisena laitteen latauksen aikana ja sammuu, kun akku on ladattu täyteen. Jos laite ei ole kytkettynä virtaan, kun micro-USB-liitin yhdistetään, punainen valo palaa ilmaisten laitteen latausta.

4

Laite ei vastaa (ei virtaa)

- Varmista, että laite on ladattu täyteen.
- Tarkasta, että kaikki liitännät ovat oikein ja kunnolla yhdistetyt.
- Varmista, että laitteesi ja Ui-B66-kaiuttimen pariliitos on onnistunut.
- Varmista, ettei VIRTA/KOKEILU-kytkin ole ON-asennossa.
- Vain kuluttajille tarkoitettu eKids-korjausosasto voi vaihtaa kaiuttimen ladattavan akun.

Laite ei vastaa (lukittunut/"jäätynyt")

Jos laite ei vastaa, nollaa asetukset. Paina Bluetooth-pariliitospainike ja pidä sitä painettuna 9 sekuntia. Huomioi, että tämä tyhjentää asetukset ja pariliitokset Bluetooth-laitteisiin täytyy tehdä uudelleen.

Ongelmia pariliitoksessa Ui-B66:n kanssa

Bluetoothin käyttöönotto vaihtelee riippuen laitteesi laitteistosta ja käyttöjärjestelmästä. Katso verkkosivustoltamme pariliitännän päivitykset.

- Kun kytket kaiuttimen ON-asentoon, se yhdistyy automaattisesti viimeksi liitettyyn Bluetooth-laitteeseen, jos laite on kantavuusalueella (noin 9 metriä). Jos haluat muodostaa parin eri laitteen kanssa, sinun täytyy kytkeä Bluetooth pois päältä jo pariin yhdistetystä laitteesta tai viedä se kantaman ulkopuolelle.
- Jos laitteesi ei yhdisty automaattisesti ollessaan kantavuusalueella, muodosta pariliitos uudelleen. Tämän tehdäkseen sinun täytyy ensin poistaa Ui-B66 Bluetooth-laitteiden valikosta.
- Varmista, että laitteesi toimii oikein. Tarkista laitteesi käyttöoppaasta tiedot Bluetooth-pariliitoksesta ja yhdistämisestä.

Lisätietoa ja viimeisimmät ohjeet saat käymällä osoitteessa www.ekids.com

7

TÄRKEÄÄ

Lue ennen kuin jatkat
Jos sinulla on kysyttävää tuotteen toiminnasta tai käytöstä, käy osoitteessa www.ekids.com ja katso vastaukset usein kysytyihin kysymyksiin.

Esittely

Kiitämme sinua tuotteen Ui-B66 ostamisesta. Tuote on suunniteltu korkealaatuisen äänen toistoon langattomasti iPad-, iPhone-, iPod-laitteesta, tietokoneesta, PDA-laitteesta tai muusta Bluetooth-äänilaitteesta.

Tässä ohjekirjassa kuvataan laitteen peruskäyttöä ja hoito. Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne tulevia tarpeita varten.

Huolto

- Aseta laite tasaiselle pinnalle etäällä suorasta auringonpaisteesta tai liiallisesta lämmöstä.
- Suojaa huonekalut, jos asetat laitteen luonnonpuiselle ja lakatulle pinnalle. Liina tai muu suojaava materiaali tulee asettaa laitteen ja huonekalun väliin.
- Puhdista laite pehmeällä liinalla, joka on kostutettu pelkästään mietoon saippuveden. Voimakkaat puhdistusaineet, kuten benseeni, tinneri tai vastaavat aineet voivat vahingoittaa laitteen pintaa.



2

Ui-B66

Pariliitoksen muodostaminen

Pariliitos on asetusprosessi, jolla Bluetooth-yhteensopiva laite ja Ui-B66 yhdistetään laitepariksi. Kun pariliitos on muodostettu, Ui-B66 tunnistaa toisen laitteen ja voit toistaa ääntä kaiuttimen kautta.



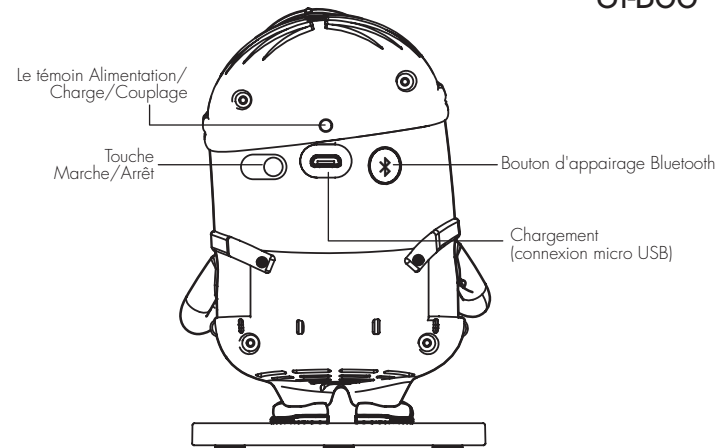
- Varmista, että Bluetooth-laite on täyteen ladattu. Kytke Bluetooth-laite päälle ja tee siitä "näkyvä" muille kytkemällä Bluetooth-tila päälle (tarkista Valinnat tai Asetukset).
- Kytke Ui-B66 päälle siirtämällä VIRTA/KOKEILU-kytkin asentoon VIRTA. Ensimmäisellä käyttökerralla laite siirtyy automaattisesti pariliitostilaan ja yrittää saada yhteyden Bluetooth-laitteeseen (jos tämä tapahtuu, ohita vaiheeseen 4).
- Paina XXX Bluetooth-pariliitospainiketta ja pidä sitä painettuna kolmen sekunnin ajan. B66 toistaa äänimerkin ja laitteen takana oleva virran / lataamisen / laiteparin muodostamisen LED-merkkivalo vilkkuu punaisena ja sinisenä.
- "iHome B66" pitäisi ilmestyä laitteesi Bluetooth-valikkoon. Jos "Not Paired", "Not Connected" tai vastaava viesti ilmestyy, yhdistä valitsemalla "iHome B66". Jos salasanaa pyydetään, anna "1234" laitteesi näppäimistöllä.
- Jos laiteparin muodostaminen onnistuu, äänimerkki toistetaan ja sininen LED-valo palaa jatkuvasti, Ui-B66 on valmis toistamaan musiikkia. Myös laitteessasi pitäisi näkyä tämä. Kun B66 on yhdistetty laitteeseen, se pyrkii muodostamaan yhteyden automaattisesti uudelleen, kun laite on kantaman sisällä (noin 9 metriä).

5

Enceinte Bluetooth

**A CHARGER
AVANT
UTILISATION**

guide d'utilisation
Des questions ? Visitez www.ekids.com

**Arrière****Ui-B66**

Lorsque l'appareil ne va pas être utilisé, positionnez le commutateur sur OFF pour économiser la batterie.

3

Couplage avec un appareil différent

Lorsque vous allumez l'enceinte, elle se connecte automatiquement à l'appareil Bluetooth précédemment connecté tant que cet appareil est à portée (environ 10 m). Pour coupler avec un appareil différent, vous devez maintenir appuyée la touche Couplage Bluetooth/Mains Libres pendant 3 secondes pour accéder de nouveau au mode couplage.

Écoute audio via Bluetooth

1. Positionnez l'interrupteur ON/OFF sur ON pour écouter l'audio diffusée sans fil à partir d'un iPad, iPhone, iPod ou autre appareil Bluetooth couplé. Le témoin Alimentation/Charge/Couplage sur l'unité clignote en bleu et une tonalité est émise pendant que l'unité recherche un appareil précédemment couplé, puis reste allumé en bleu fixe une fois qu'un appareil qui a déjà été connecté est détecté.
2. Utilisez les commandes de votre appareil Bluetooth pour lancer ou suspendre la lecture, parcourir les morceaux et contrôler le volume.
3. Lorsque vous aurez terminé d'écouter, appuyez sur la touche ON/OFF sur OFF pour éteindre l'appareil.

6

Cet article est PAS un jouet

Ce produit porte le symbole du tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Cela signifie que ce produit doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/EU afin d'être recyclé soit démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

Pour de plus amples renseignements, merci de contacter les autorités locales ou régionales.



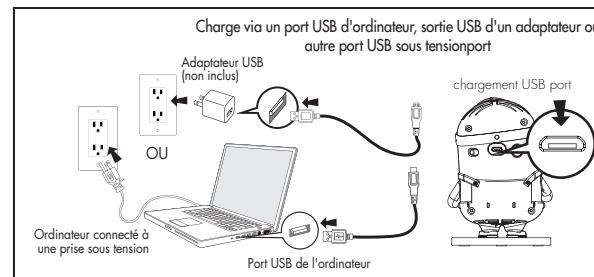
Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

Pour des raisons de respect de l'environnement, les équipements électriques doivent être éliminés séparément des ordures ménagères. Contactez votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

1

Utilisation de Ui-B66**Recharge de l'unité****Chargez appareil avant utilisation**

1. Branchez le connecteur micro USB dans le micro-port USB de charge situé à l'arrière de l'unité.



2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port USB alimenté d'un ordinateur ou d'un autre appareil de charge USB. Pour la première fois, chargez l'unité pendant environ 5 heures.
3. Le voyant Alimentation/Charge/Couplage indicateur lumineux à l'arrière de l'unité s'allume en rouge de façon constante pendant que l'unité est en charge et s'éteint une fois que l'unité est complètement chargée. Si l'unité n'est pas allumée lorsque le connecteur micro USB est connecté, le témoin rouge reste allumé pour indiquer qu'elle est en charge. Si l'unité n'est pas allumée lorsque le connecteur micro USB est connecté, le témoin rouge reste allumé pour indiquer qu'elle est en charge.

4

L'unité ne répond pas (pas de courant)

- Assurez-vous que l'unité est complètement chargée.
- Vérifiez que toutes les connexions sont faites correctement.
- Vérifiez que votre appareil est correctement couplé avec l'Ui-B66
- Assurez-vous que le commutateur ON/OFF n'est pas sur OFF (droit).
- La batterie rechargeable de votre enceinte ne doit être remplacée que par un réparateur agréé eKids.

L'unité ne répond pas (verrouillée ou bloquée)

Maintenez appuyée la touche Bluetooth pendant 9 secondes. Il convient de noter que cette opération efface les paramètres et tout appareil Bluetooth couplé doit être couplé à nouveau.

Problème de couplage d'un appareil/ordinateur avec l'Ui-B66

Le couplage Bluetooth dépend du matériel de votre matériel et de son système d'exploitation. Visitez notre site web pour avoir des mises à jour sur les couplages.

- Lorsque vous allumez l'appareil ON, il se connecte automatiquement au dernier appareil Bluetooth précédemment connecté tant que cet appareil est à portée (environ 10 mètres). Pour coupler un autre appareil, vous devez désactiver le Bluetooth de l'appareil connecté, ou le placer hors de portée.
- Si votre appareil ne se couple pas automatiquement lorsqu'il se trouve à portée, re-couplez le dispositif. Pour ce faire, commencez par supprimer l'Ui-B66 du menu des périphériques Bluetooth.
- Assurez-vous que votre appareil fonctionne correctement. Vérifiez dans le manuel de votre appareil pour plus de détails sur le couplage et la connexion Bluetooth.

Pour plus d'informations et pour consulter les dernières instructions, rendez-vous sur www.ekids.com/support

7

IMPORTANT

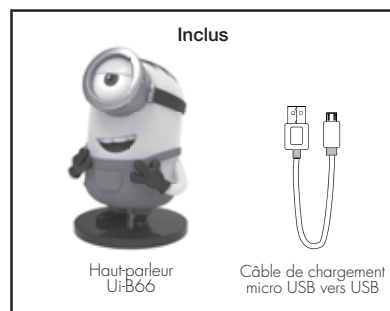
À lire avant de continuer
Si vous avez des questions concernant le fonctionnement ou l'utilisation de ce produit, visitez www.ekids.com pour voir les réponses aux questions fréquemment posées.
Pour en savoir plus tout autre produit iHome, rendez-vous sur www.ihome.com

Présentation

Nous tenons à vous féliciter pour votre achat de Li-B67. Ce produit est conçu pour fournir un son sans fil de haute qualité pour votre iPad, iPhone, iPod, ordinateur, PDA ou autre appareil audio Bluetooth. Ce manuel d'instruction explique l'utilisation et l'entretien basique de l'unité. Veuillez les lire attentivement et les garder pour référence ultérieure.

Maintenance

- Tenez l'appareil sur une surface plane hors des rayons directs du soleil ou de toute chaleur excessive.
- Protégez vos meubles quand vous posez l'appareil sur du bois naturel ou sur une surface laquée. Un tissu ou un autre matériau de protection doit être placé entre l'appareil et le meuble.
- Nettoyez votre appareil uniquement avec un tissu doux et un peu de savon doux. Les agents nettoyants tels que le benzène ou autres détergents pourraient endommager la surface de l'appareil.



2

Ui-B66**Coupler votre appareil**

Le couplage est un processus qui permet la présentation de votre dispositif compatible Bluetooth à Ui-B66. Une fois votre dispositif couplé, Ui-B66 peut le reconnaître et vous pouvez écouter vos fichiers audio à travers l'enceinte.



1. Assurez-vous que votre appareil Bluetooth est complètement chargé. Allumez votre appareil Bluetooth et le rendre « détectable » en activant le mode Bluetooth (reportez-vous aux Options ou Réglages).
2. Positionnez le commutateur ON/OFF sur ON pour allumer Ui-B66. Lors de la première mise en marche, l'unité passe en mode couplage automatique et essaie d'établir une connexion avec un appareil Bluetooth (autrement, allez à l'étape 4). Dans le cas contraire, suivez l'étape 3 pour effectuer le couplage.
3. Maintenez appuyée le bouton Bluetooth pendant 3 secondes. Le Ui-B66 émet un bip et le témoin Alimentation/Charge/Couplage à l'arrière de l'appareil se met à clignoter en rouge et bleu.
4. « iHome B66 » doit apparaître dans le menu de votre appareil Bluetooth. Si « Not Paired », « Not Connected » ou un message similaire apparaît, sélectionnez « iHome B66 » pour la connecter. Répondez par « 1234 » si un mot de passe vous est demandé.
5. Si le couplage réussit, une tonalité est émise et le témoin bleu reste allumé, indiquant que le Ui-B66 est prêt à jouer de la musique. Votre périphérique devrait également afficher une confirmation. Une fois Ui-B66 couplée avec un appareil, elle essaie de se connecter automatiquement à un appareil qui se trouve à portée (dans un rayon d'environ 9 m).

5

iHome

Modell: Ui-B66

Bluetooth-Lautsprecher



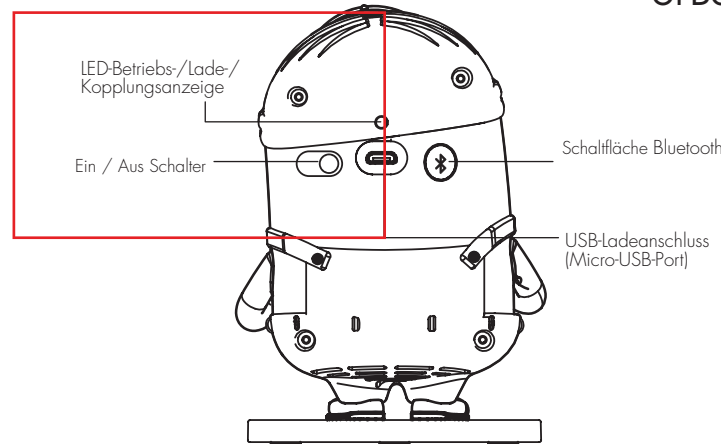
VOR
GEBRAUCH
LADEN

Benutzerhandbuch
Fragen? Besuchen Sie www.ekids.com



Rückseite

Ui-B66



Stellen Sie während des Nichtgebrauchs den Betriebsschalter auf die Position AUS, um Energie zu sparen.

3

Koppeln mit einem anderen Gerät

Utilisation de Ui-B66

Im Modus ON stellt der Lautsprecher automatisch die Verbindung mit einem bereits früher gekoppelten Bluetooth-Gerät her, sofern sich dieses innerhalb der Reichweite (ca. 9 m) befindet. Zum Koppeln mit einem anderen Gerät müssen Sie die Bluetooth-Taste für 3 Sekunden drücken und halten, um wieder in den Kopplungsmodus zu gelangen.

Audiowiedergabe über Bluetooth

1. Schieben Sie den ON/OFF Schalter in die Position ON, um Audio von Ihrem drahtlos gekoppelten iPad, iPhone, iPod oder einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät zu hören. Die Betriebs-/Lade-/Kopplungs-LED am Gerät blinkt blau und es wird ein Signalton ausgegeben, während das Gerät nach einem zuvor gekoppelten Gerät sucht, sobald es ein früher gekoppeltes Gerät gefunden hat, leuchtet die Anzeige stetig blau.
2. Verwenden Sie zum Starten oder Anhalten der Audiowiedergabe, zum Navigieren der Titel und zur Lautstärkeregelung die Bedienelemente an Ihrem Bluetooth-Gerät.
3. Bewegen Sie den EIN/AUS-Schalter nach der Benutzung zum Energiesparen in die AUS-Position.

6

Dieses Produkt ist KEIN Spielzeug.



WEEE-Warnung:

Dieses Produkt trägt das WEEE-Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte.

Dies bedeutet, dass das Produkt gemäß der europäischen Richtlinien 2012/19/EU behandelt werden muss, um recyclet oder auseinander genommen zu werden, um die Einflüsse auf die Umwelt zu minimieren. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre lokalen oder regionalen Behörden.

Elektronische Produkte, die vom Entsorgungsverfahren ausgeschlossen sind, stellen möglicherweise, durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen, eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Aus Umweltgründen müssen elektrische Geräte getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Wenden Sie sich an Ihre Gemeinde- oder Stadtverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu finden.

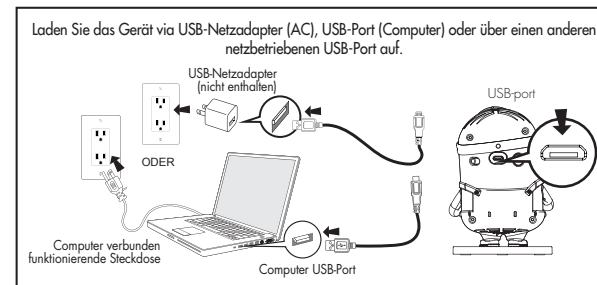


Charging the Unit

Gebrauch des Ui-B66

CHARGE UNIT BEFORE USE

1. Connect the micro USB plug to the micro USB charging port on the back of the unit.



2. Stecken Sie den Standard-USB-Stecker in den USB-Anschluss eines Computers bzw. eines anderen USB-Ladegeräts. Laden Sie die Anlage vor der ersten Nutzung ca. 5 Stunden auf.
3. Die Betriebs-/Lade-/Kopplungs-LED an der Rückseite des Gerätes leuchtet rot, während das Gerät aufgeladen wird, und erlischt, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist. Ist das Gerät bei angeschlossenem Mikro-USB-Stecker nicht eingeschaltet, so leuchtet die rote Ladeanzeige.

4

Gerät reagiert nicht (keine Stromversorgung)

Problembehandlung

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungskabel korrekt benutzt und ordentlich eingesteckt wurden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät korrekt mit dem Ui-B66 verbunden ist.
- Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ON/OFF nicht auf der Position OFF steht.
- Der im Lautsprecher integrierte Akku darf nur vom eKids Kundendienst ersetzt werden.

Das Gerät reagiert nicht („aufgehängt“)

Reagiert das Gerät nicht, so setzen Sie es zurück. Drücken und halten Sie die Bluetooth-Taste für 9 Sekunden. Bitte beachten Sie, dass hiermit alle Einstellungen zurückgesetzt werden und Bluetooth-Geräte erneut gekoppelt werden müssen.

Probleme bei der Kopplung des Ui-B66 mit einem Gerät

Die Bluetooth-Verbindung ist von der Hardware und dem Betriebssystem Ihres Gerätes abhängig. Bitte besuchen Sie unsere Webseite für weitere Informationen bzw. Updates.

- Im Modus ON stellt der Lautsprecher automatisch die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät her, sofern sich dieses innerhalb der Reichweite (ca. 9 m) befindet.
- Verbindet sich Ihr Gerät nicht automatisch innerhalb der Reichweite, so verbinden Sie es erneut. Hierzu löschen Sie zunächst des Ui-B66 im Bluetooth-Menü Ihres Gerätes.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie das Benutzerhandbuch Ihres Audiogerätes bzgl. des Pairings zur Rate.

Weitere Informationen sowie aktuelle Hinweise finden Sie hier: www.ekids.com/support

7

WICHTIG

Vor der weiteren Vorgehensweise durchlesen. Sollten Sie Fragen bezüglich der Bedienung oder des Gebrauchs dieses Gerätes haben, besuchen Sie uns unter www.ekids.com; dort finden Sie Antworten auf häufig gestellte Fragen.

Ui-B66

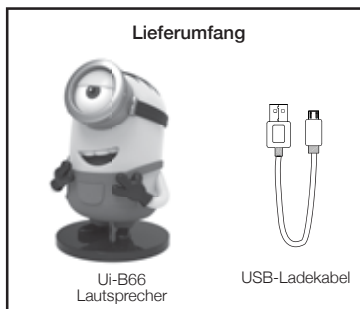
Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das iHome Li-B67 entschieden haben. Dieses Produkt dient dazu, Musik von Ihrem iPad, iPhone, iPod, Computer, Minicomputer oder Ihrem Bluetooth-Audiogerät kabellos und in höchster Qualität abzuspielen.

Dieses Benutzerhandbuch erläutert die grundlegenden Funktionen und die Wartung der Anlage. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung gründlich durch und bewahren Sie sie für weitere Fragen auf.

Pflege

- Stellen Sie das Gerät eben auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und Hitze.
- Schützen Sie Ihre Möbel, wenn Sie das Gerät auf Naturholz und lackierte Oberflächen stellen. Legen Sie ein Tuch oder anderes schützendes Material zwischen Gerät und Möbelstück.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch. Benutzen Sie ausschließlich mildes Reinigungsmittel und Wasser. Starke Reinigungsmittel wie Benzol, Lösungsmittel und dergleichen beschädigen die Oberfläche des Gerätes.



1

Pairing Ihres Gerätes

Die Kopplung ist das Herstellen der Verbindung eines Bluetooth-fähigen Gerätes mit dem Ui-B66. Nach der Kopplung erkennt der Ui-B66 das Gerät und kann das Audio wiedergeben.



1. Stellen Sie sicher, dass das Bluetoothgerät vollständig aufgeladen ist. Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein und machen Sie es durch das Einschalten des Bluetooth-Modus „discoverable“ (zu finden unter Optionen oder Einstellungen).
2. Schieben Sie den Ein/Aus Schalter auf EIN, um den Ui-B66 einzuschalten. Beim ersten Einschalten begibt sich das Gerät in den automatischen Kopplungsmodus und versucht, sich mit einem Bluetooth-Gerät zu verbinden (in diesem Fall springen Sie zu Schritt 4). Andernfalls führen Sie Schritt 3 aus, um mit dem Koppeln zu beginnen.
3. Halten Sie die Bluetooth-Kopplung-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Der B66 gibt einen Signalton aus und die Betriebs-/Lade-/Kopplungs-LED an der Rückseite des Gerätes blinkt rot und blau.
4. „iHome B66“ sollte im Bluetooth-Menü Ihres Gerätes erscheinen. Wird „Not Paired“, „Not Connected“ oder eine ähnliche Meldung angezeigt, so tippen Sie auf „iHome B66“, um zu verbinden. Wird ein Passwort verlangt, so geben Sie über die Tastatur Ihres Gerätes „1234“ ein.
5. Bei erfolgreicher Kopplung wird ein Signalton ausgegeben und die blaue LED leuchtet dauerhaft, der Ui-B66 ist jetzt zur Musikwiedergabe bereit. Es sollte auch ein Hinweis auf Ihrem Gerät angezeigt werden. Sobald der B66 mit dem Gerät gekoppelt ist, versucht er, automatisch eine Verbindung herzustellen, wenn sich das Gerät in Reichweite befindet (circa 9 m).

5

©2020 SDI Technologies, Inc. Alle Rechte vorbehalten. iHome ist eine eingetragene Marke von SDI Technologies Inc. und wird unter Lizenz verwendet.

Ui-B66-071320-A [EU-DE]

Gedruckt in China

iHome

Modello: Ui-B66
Altoparlante Bluetooth



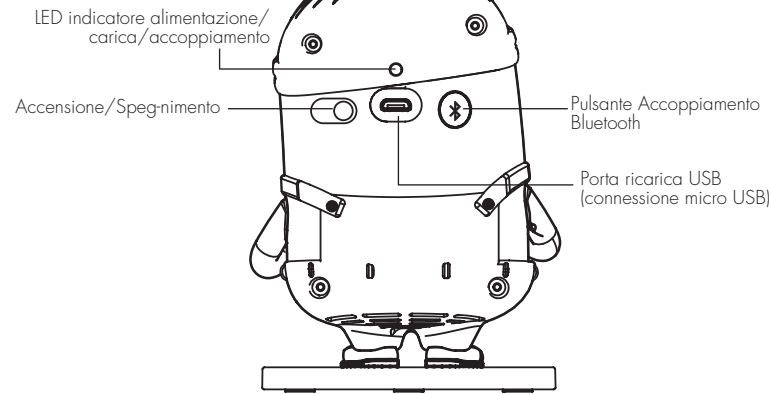
**CARICARE
PRIMA
DELL'USO**

Manuale di istruzioni
Avete domande? Visitare www.ekids.com



Parte posteriore

Ui-B66



Quando non in uso, portare l'interruttore Power in posizione OFF per risparmiare la batteria.

3

Utilizzo del Ui-B66

Accoppiamento con un dispositivo diverso

Quando l'altoparlante è in modalità ON, esso si collegherà automaticamente al dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza se tale dispositivo è ancora nella portata (circa 30 piedi). Quindi per accoppiare un dispositivo diverso, si deve premere e tenere premuto il pulsante Accoppiamento Accoppiamento Bluetooth (ⓧ) per 3 secondi per riavviare la modalità di accoppiamento.

Riproduzione audio via Bluetooth

1. Portare l'interruttore ON/OFF in posizione ON per ascoltare la radio trasmessa in modalità wireless dal proprio iPad, iPhone, iPod o altro dispositivo Bluetooth accoppiato. Il LED di Accensione/Ricarica/Accoppiamento sull'unità lampeggia blu e si sente un segnale acustico quando l'unità cerca un dispositivo accoppiato in precedenza, e diventa blu fisso una volta che un dispositivo accoppiato in precedenza è rilevato.
2. Utilizzare i controlli sul proprio dispositivo Bluetooth per riprodurre o mettere in pausa l'audio, muoversi tra le tracce e controllare il volume.
3. Terminato l'ascolto, portare l'interruttore ON/OFF in posizione OFF per conservare la batteria.

6

Questo dispositivo NON è un giocattolo

Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).



Ciò significa che esso deve essere trattato in conformità con la direttiva europea 2012/19/EU, onde riciclarlo o smontarlo riducendo al minimo l'impatto sull'ambiente.

Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o regionali.

I prodotti elettronici non smaltiti con un processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana, a causa della presenza di sostanze nocive.



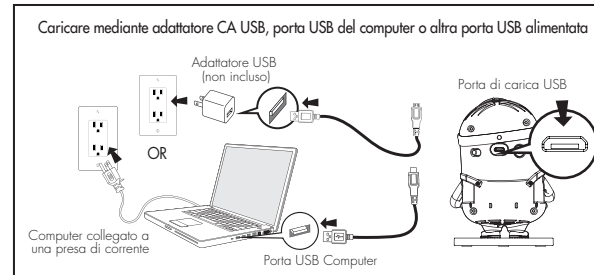
Per proteggere l'ambiente, le apparecchiature elettriche devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Contattare le autorità municipali per informazioni su punto di raccolta più vicino.

Ricarica dell'unità

Utilizzo del Ui-B66

Ricaricare l'unità prima dell'uso.

1. Collegare il connettore micro USB alla porta di ricarica micro USB situata sul retro dell'unità.



2. Collegare l'estremità con il connettore USB standard ad una porta USB di un computer o di un qualsiasi dispositivo di ricarica USB. Al primo utilizzo, ricaricare l'unità per circa 5 ore.
3. Il LED di Accensione/Ricarica/Accoppiamento sul retro dell'unità si accende rosso fisso mentre l'unità è in ricarica e si spegne una volta che l'unità è completamente ricaricata. Se l'unità non è alimentata quando viene collegato una presa micro USB la spia luminosa rossa è costantemente accesa per indicare che l'unità è in carica.

4

Risoluzione dei problemi

L'unità non reagisce (manca l'alimentazione)

- Accertarsi che l'unità sia completamente carica.
- Verificare che tutte le connessioni siano corrette e gli spinotti siano inseriti correttamente.
- Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente accoppiato con l'Ui-B66.
- Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF non sia in posizione OFF.
- La batteria ricaricabile nell'altoparlante può essere sostituita solo dal servizio assistenza clienti di eKids.

L'unità non risponde (bloccata/"congelata")

Se l'unità non risponde, provare a ripristinarla. Premere e tenere premuto il pulsante **Accoppiamento Bluetooth** (ⓧ) per 9 secondi. Si noti che facendo ciò saranno cancellate le impostazioni e ogni dispositivo Bluetooth dovrà essere nuovamente riaccoppiato.

Problemi durante l'accoppiamento di un dispositivo con Ui-B66

L'implementazione del Bluetooth varia in base all'hardware e al sistema operativo del dispositivo. Consultare il nostro sito per aggiornamenti sull'accoppiamento.

- Quando l'altoparlante è **ON**, esso si collegherà automaticamente al dispositivo Bluetooth accoppiato in precedenza se tale dispositivo è ancora nella portata (circa 30 piedi). Così, per accoppiarla con un dispositivo diverso, spegnere la funzionalità Bluetooth del dispositivo già collegato o uscirne dal raggio di azione.
- Se il dispositivo non si collega automaticamente entro il raggio di azione, riaccoppiare il dispositivo. Per farlo, prima cancellare l'Ui-B66 dal menu dei dispositivi Bluetooth.
- Accertarsi che il dispositivo funzioni correttamente. Consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per dettagli su accoppiamento e connessione Bluetooth.

Per ulteriori informazioni e per consultare l'ultima versione delle istruzioni, visitare il sito

www.ekids.com/support

7

IMPORTANTE

Leggere prima di procedere
In caso di domande relative al funzionamento e all'uso di questo prodotto, visitare www.ekids.com per vedere le risposte alle domande frequenti.
Per maggiori informazioni sugli altri prodotti iHome, visitare www.ihome.com

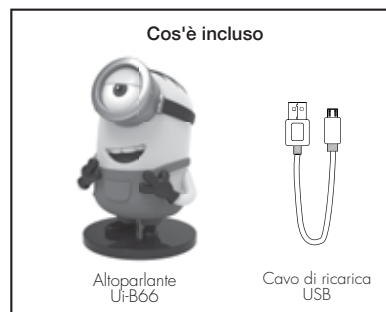
Ui-B66

Introduzione

Grazie per aver acquistato l'Ui-B66. Questo prodotto è stato progettato per fornire un suono di alta qualità con tecnologia senza fili per iPad, iPhone, iPod, computer, PDA e altri dispositivi audio dotati di connettività Bluetooth. Questo libretto di istruzioni illustra il funzionamento di base e la cura dell'unità. Si prega di leggerlo attentamente e di conservarlo per una futura consultazione.

Manutenzione

- Collocare l'unità su una superficie piana, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore eccessivo.
- Proteggere i mobili quando si pone l'unità su una finitura in legno naturale o laccata. Collocare un panno o altro materiale di protezione tra l'unità e il mobile.
- Pulire l'unità con un panno morbido inumidito solo con acqua e sapone delicato. Agenti detergenti aggressivi, come benzene, diluente o prodotti simili possono danneggiare la superficie dell'unità.



Accoppiamento del dispositivo

L'accoppiamento è un processo di configurazione per presentare il dispositivo con capacità Bluetooth all'Ui-B66. Una volta che il dispositivo è accoppiato, Ui-B66 può riconoscerlo e riprodurre l'audio attraverso di esso.

1. Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia completamente carico. Accendere il proprio dispositivo Bluetooth e renderlo "discoverable" attivando la modalità Bluetooth (controllare in Opzioni o Impostazioni).
2. Portare l'interruttore ON/OFF su ON per accendere l'Ui-B66. La prima volta che si accende l'unità, essa accede alla modalità di accoppiamento automatico e tenta di collegarsi a un dispositivo Bluetooth (se così, passare al passo 4). Altrimenti, seguire il passo 3 per iniziare l'accoppiamento.
3. Tenere premuto il pulsante Accoppiamento Bluetooth XXX per 3 secondi. Il B66 emette un bip e il LED di Accensione/Ricarica/Accoppiamento sul retro dell'unità lampeggia rosso e blu.
4. "iHome B66" dovrebbe apparire nel menu Bluetooth del proprio dispositivo. Se viene visualizzato il messaggio "Not Paired", "Not Connected" o simile, selezionare "iHome B66" sul dispositivo da collegare. Se richiesta una password, immettere "1234" sulla tastiera del proprio dispositivo.
5. Se l'accoppiamento è effettuato con successo, viene emesso un segnale acustico e il LED blu si accende fisso, indicando che Ui-B66 è pronta per riprodurre la musica. Ci dovrebbe essere anche un'indicazione sul proprio dispositivo. Una volta che Ui-B66 è stata accoppiata a un dispositivo, esso tenterà di collegarsi automaticamente quando il dispositivo è nel raggio di azione (circa 30 piedi).

5

©2020 SDI Technologies, Inc. Tutti i diritti riservati.
iHome è un marchio commerciale registrato di SDI Technologies Inc.,
usato sotto licenza.

Ui-B66-071 320-A(EU-IT)

Stampato in Cina



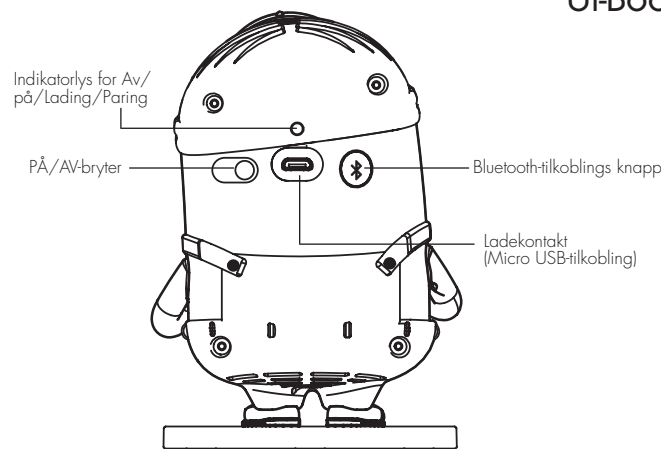
LAD OPP
FØR
BRUK

Bruksanvisning
SPØRSMÅL? Besøk www.ekids.com



Tilbake

Ui-B66



Når den ikke er i bruk, skyver du strømbryteren til OFF for å spare strøm.

3

Bruke Ui-B66

Paring med en annen enhet

Når høytaleren er PÅ, kobler den seg automatisk til en tidligere parede Bluetooth-enhet, så lenge enheten fortsatt er innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). Så for å pare med en annen enhet, holder du inne Bluetooth-tilkoblingsknapp/Høytalerknapp i 3 sekunder for å starte paring-modus igjen.

Spille av lyd via Bluetooth

1. Skyv PÅ/AV-bryteren til PÅ for å høre lyd som strømmes trådløst fra en parede iPad, iPhone, iPod eller en annen Bluetooth-enhet. LED-lampen for Strøm/Lading/Paring på enheten vil blinke blått, og du vil høre en pipelyd når enheten finner et utstyr som den har vært parede til før, og vil så lyse konstant blått når en tidligere parede enhet er oppdaget.
2. Bruk kontrolltastene på ditt Bluetooth-utstyr for å spille av eller for å pause musikken, for å bytte lydspor, og for å justere volumet.
3. Når du er ferdig med å lytte, sett ON/OFF bryteren på OFF, slik at du sparer batteriet.

6

Viktig melding til kunder



Dette produktet har symbolet for kildesortering av elektrisk avfall og elektronisk utstyr (WEEE).

Det betyr at produktet må håndteres i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU og resirkuleres eller demonteres for å minimere påvirkningen på miljøet.

For mer informasjon tar du kontakt med lokale eller regionale myndigheter.

Elektroniske produkter som ikke er inkludert i den selektive sorteringsprosessen er potensielt farlige for miljøet og helse på grunn av de farlige stoffene.

Av miljøhensyn må elektrisk utstyr kastes separat fra husholdningsavfall. Ta kontakt med kommunen din for informasjon om nærmeste innsamlingspunkt.



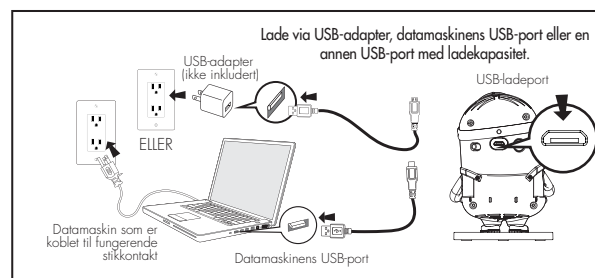
1

Lade enheten

Bruke Ui-B66

LAD OPP ENHETEN FØR BRUK

1. Koble Micro USB-pluggen til Micro-USB ladeporten på baksiden av enheten.



2. Koble USB-kontakten til USB-ladeporten på en datamaskin eller en annen USB-ladeenhet. Lad enheten i 5 timer før første gangs bruk.
3. LED-lampen for Strøm/Lading/Paring på baksiden av enheten lyser rødt kontinuerlig mens enheten lades opp, og slås AV når enheten er fulladet. Hvis enheten ikke er skrudd på når Micro USB-kontakten er koblet til, lyser de røde lysene jevnt for å indikere at enheten lades.

4

Feilsøking

Enheten reagerer ikke (ingen strøm)

- Sørg for at enheten er fulladet.
- Sjekk at alle forbindelser er korrekte og riktig satt inn.
- Sørg for at enheten er riktig sammenkoblet med Ui-B66.
- Sørg for at PÅ/AV-bryteren er ikke satt til AV.
- Det oppladbare batteriet i høytaleren kan kun byttes av eKids reparasjonsteknikere.

Enheten reagerer ikke (låst/fryst)

Hvis enheten ikke svarer, kan du prøve å tilbakestille den. Hold inne Bluetooth-tilkoblingsknapp i 9 sekunder. Vær oppmerksom på at dette vil slette alle innstillinger, og at Bluetooth-enheter må pares om igjen.

Problemer med å pare enheten med Ui-B66

Bluetooth-funksjonaliteten varierer avhengig av enhetens maskinvare og operativsystem. Se vår hjemmeside for oppdater informasjon om paring.

- Når du skrur PÅ høytaleren, kobler den seg automatisk til den sist parede Bluetooth-enheten hvis den er fortsatt innenfor rekkevidde (ca. 10 meter). For å pare med en annen enhet må du slå av Bluetooth-funksjonaliteten på den allerede parede enheten eller flytte den utenfor rekkevidde.
- Hvis enheten din ikke kobler seg til automatisk når den er innenfor rekkevidde, må du pare enheten om igjen. For å gjøre dette må du først slette Ui-B66 fra menyen for Bluetooth-enheter.
- Sørg for at enheten fungerer som den skal. Sjekk enhetens brukerhåndbok for informasjon om Bluetooth-paring og linking.

Besøk www.ekids.com for å få mer informasjon og for å se de nyeste instruksjonene.

7

VIKTIG

Ui-B66

Hvis du har spørsmål om operasjonen eller bruken av dette produktet, kan du besøke www.ekids.com for å se svar på vanlige spørsmål.

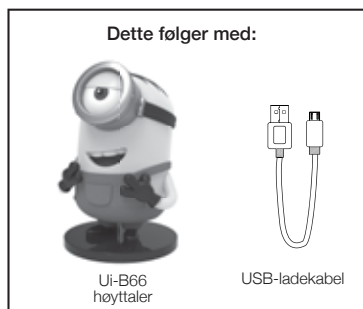
Innledning

Takk for at du har kjøpt Ui-B66. Dette produktet er designet for å gi trådløs kvalitetslyd for iPad, iPhone, iPod, datamaskin, PDA og andre Bluetooth-baserte lydenheter.

Denne veiledningsheftet forklarer grunnleggende bruk og vedlikehold av enheten. Les det nøye og ta vare på det til fremtidig referanse.

Vedlikehold

- Plasser enheten på en plan overflate borte fra direkte sollys og sterke varmekilder.
- Dekk til møblene når du plasserer enheten på overflater av ubehandlet treverk eller lakk. Plasser en duk eller annet beskyttende materiale mellom enheten og møbler.
- Rengjør enheten med en myk klut vætet med mild såpe og vann. Sterke rengjøringsmidler, som for eksempel benzen, tynner og lignende materiale, kan skade enhetens overflate.



Ui-B66 høytaler

USB-ladekabel

2

Pare enheten din

Paring er installasjonsprosessen for å knytte sammen den Bluetooth-kompatible enheten og Ui-B66. Når enheten er parede, kan Ui-B66 gjenkjenne den og du kan spille av lyd via enheten.

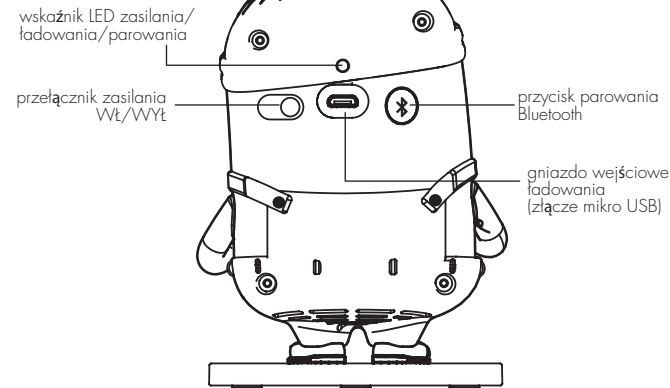
1. Sørg for at Bluetooth-enheten er fulladet. Slå på Bluetooth-enheten og gjør den synlig ved å slå på Bluetooth-modus (sjekk i Alternativer eller Innstillinger).
2. Skyv bryteren PÅ/AV til PÅ for å slå på Ui-B66. Den første gangen enheten blir slått på, starter den automatisk paring-modus og prøver å koble til en Bluetooth-enhet (hvis dette er tilfelle, hopp til trinn 4). Ellers følger du trinn 3 for å starte paringen.
3. Trykk -knappen for Bluetooth-paring, og hold den nede i 3 sekunder. B66-enheten vil pipe, og LED-lampen for Strøm/Lading/Paring på baksiden av enheten vil blinke i rødt og blått.
4. «iHome B66» skal vises i enhetens Bluetooth-meny. Hvis «Not Paired», «Not Connected» eller en lignende melding vises, velger du «iHome B66» for å koble den til. Hvis du blir bedt om et passord, skriver du «1234» på enhetens tastatur.
5. Hvis paringen er vellykket, vil du høre en pipelyd, og den blå LED-lampen vil lyse, indikere at Ui-B66 er klar til å spille musikk. Det bør også være en indikasjon på enheten. Når først B66-enheten har koblet seg til et utstyr, vil den automatisk forsøke å koble seg til neste gang den kommer i nærheten av det (omtrent 30 fot).

5



**NAŁADOWAĆ
PRZED
UŻYCIEM**

instrukcja obsługi
PYTANIA? Wejdź na stronę www.ekids.com



Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy przesunąć przełącznik zasilania do pozycji WYŁ, aby oszczędzać baterie.

3

Parowanie z innym urządzeniem

Jeżeli głośnik jest włączony, automatycznie będzie łączyć się z poprzednio sparowanym urządzeniem Bluetooth, dopóki to urządzenie będzie znajdować się w zasięgu (ok. 30 stóp). Aby sparować z innym urządzeniem, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk parowanie Bluetooth/zestaw głośnomówiący przez 3 sekundy, aby ponownie przejść do trybu parowania.

Odtwarzanie audio przez Bluetooth

- Przesunąć przełącznik WŁ/WYŁ do pozycji WŁ, aby odsłuchać dźwięk przesyłany bezprzewodowo ze sparowanego urządzenia iPad, iPhone, iPod lub innego urządzenia Bluetooth. Wskaźnik LED zasilania/ladowania/parowania na urządzeniu będzie migać na niebiesko oraz rozlegnie się dźwięk, gdy głośnik szuka poprzednio sparowanego urządzenia, a następnie kontrola będzie świecić ciągle na niebiesko po wykryciu poprzednio sparowanego urządzenia.
- Użyj przycisków na urządzeniu Bluetooth, by odtwarzać lub wstrzymać dźwięk, nawigować po ścieżkach lub ustawiać poziom głośności.
- Po zakończeniu słuchania, przesunąć przełącznik WŁ./WYŁ. do pozycji WYŁ., by oszczędzać akumulator.

6

Ta pozycja nie jest zabawką



Ten produkt jest oznaczony symbolem sortowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).

Oznacza to, że z tym produktem należy postępować zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w zakresie recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub regionalnymi.



Produkty elektroniczne nie włączone w proces sortowania stanowią potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia człowieka ze względu na obecność substancji niebezpiecznych.

W celu ochrony środowiska naturalnego sprzęt elektryczny nie może być likwidowany wraz z odpadami domowymi. Skontaktuj się z miejscowymi władzami, by uzyskać informacje na temat najbliższego punktu zbioru.

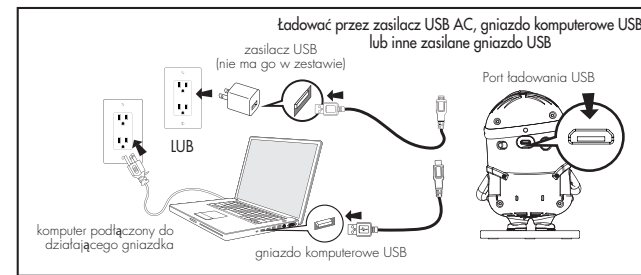
1

Ładowanie urządzenia

Korzystanie z Ui-B66

ŁADOWANIE URZĄDZENIA PRZED UŻYCIEM

- Podłączyć wtyczkę mikro USB do gniazda ładowania mikro USB z tyłu urządzenia.



- Podłączyć standardową końcówkę wtyczki USB kabla do gniazda zasilania USB w komputerze lub w innym urządzeniu ładującym USB. Za pierwszym razem należy ładować urządzenie przez około 5 godzin.
- Wskaźnik zasilania/ladowania/parowania z tyłu urządzenia zapala się na stałe na czerwono, gdy urządzenie jest ładowane i **WYŁĄCZA SIĘ** po zakończeniu. Jeżeli urządzenie nie jest zasilane lub jeżeli podłączona jest wtyczka mikro USB, czerwona lampka świeci ciągle, wskazując, że trwa ładowanie urządzenia.

4

Rozwiązywanie problemów

Urządzenie nie odpowiada (brak zasilania)

- Upewnić się, że urządzenie jest całkowicie naładowane.
- Sprawdzić, czy wszystkie połączenia są prawidłowo i właściwie podłączone.
- Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo sparowane z Ui-B66.
- Upewnić się, że przełącznik WŁ/WYŁ nie znajduje się w pozycji WYŁ.
- Baterię wielokrotnego ładowania w głośniku może wymienić tylko dział napraw klientów eKids.

Urządzenie nie odpowiada (zablokowane/nieaktywne)

Jeżeli urządzenie nie odpowiada, należy spróbować je zresetować. Nacisnąć i przytrzymać przycisk parowanie Bluetooth przez 9 sekundy. Należy pamiętać, że takie działanie spowoduje skasowanie ustawień i wszystkie urządzenia Bluetooth będzie trzeba sparować ponownie.

Problemy z parowaniem urządzenia z Ui-B66

Zastosowanie funkcji Bluetooth zmienia się w zależności od sprzętu urządzenia i systemu operacyjnego. Aktualne informacje na temat parowania podane są na naszej stronie internetowej.

- Po włączeniu głośnika automatycznie połączy się on z ostatnim sparowanym urządzeniem Bluetooth, jeżeli to urządzenie nadal znajduje się w zasięgu (ok. 30 stóp). Aby wykonać parowanie z innym urządzeniem, należy wyłączyć funkcję Bluetooth już sparowanego urządzenia lub ustawić je poza zasięgiem.
- Jeżeli urządzenie nie łączy się automatycznie, kiedy jest w zasięgu, należy ponownie sparować urządzenie. Aby to wykonać, najpierw należy skasować Ui-B66 z menu urządzeń Bluetooth.
- Upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo. Szczegółowe informacje o parowaniu i łączeniu Bluetooth znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Więcej informacji oraz najaktualniejsze instrukcje podane są na stronie www.ekids.com

7

WAŻNE

Przeczytać przed rozpoczęciem użytkowania

W razie pytań dotyczących działania lub użytkowania tego produktu, należy wejść na stronę www.ekids.com, aby sprawdzić odpowiedzi na często zadawane pytania.

Wstęp

Dziękujemy za zakup głośnika Ui-B66. Ten produkt ma na celu zapewnienie wysokiej jakości dźwięku bezprzewodowego dla urządzeń iPad, iPhone, iPod, komputera, palmtopa lub innego urządzenia audio Bluetooth.

W tej instrukcji objaśniono podstawowe działanie i sposób konserwacji urządzenia. Należy dokładnie ją przeczytać i zachować do skorzystania w przyszłości.

Konserwacja

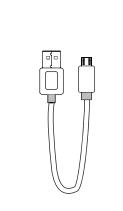
- Urządzenie należy ustawiać na równej powierzchni, z dala od źródeł bezpośredniego nasłonecznienia lub nadmiernego ciepła.
- Należy zabezpieczyć meble, jeżeli urządzenie jest ustawiane na naturalnym drewnie lub wykończonym lakierowanym. Między urządzeniem a meblem należy rozłożyć ściereczkę lub inny materiał zabezpieczający.
- Urządzenie należy czyścić miękką ściereczką zwilżoną tylko w delikatnym mydle i wodzie. Silniejsze środki czyszczące, takie jak benzyna, rozpuszczalnik lub podobne środki, mogą uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Zawartość zestawu:



Głośnik Ui-B66



kabel ładowania USB

2

Parowanie urządzenia

Parowanie to proces konfiguracji polegający na rozpoznaniu przez głośnik Ui-B66 urządzenia z funkcją Bluetooth. Po sparowaniu urządzenia głośnik Ui-B66 rozpoznaje je i można odtwarzać muzykę.



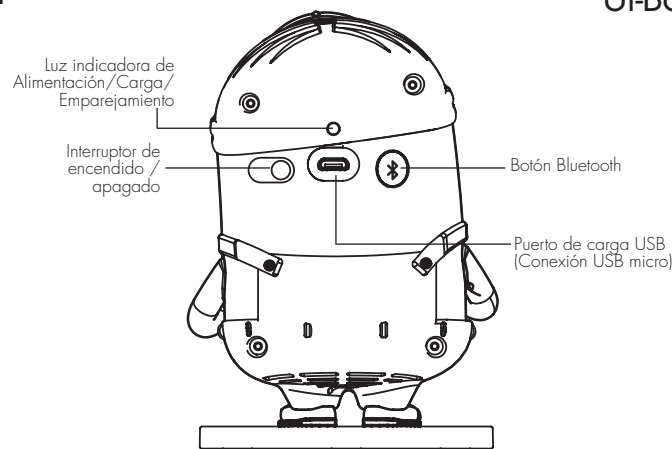
- Należy się upewnić, że urządzenie Bluetooth jest całkowicie naładowane. Włączyć urządzenie Bluetooth i ustawić jako „możliwe do wykrycia”, włączając tryb Bluetooth (sprawdzić w opcjach lub ustawieniach).
- Przesunąć przełącznik zasilania WŁ/WYŁ do pozycji WŁ, aby włączyć Ui-B66. Jeżeli urządzenie jest włączane po raz pierwszy, przejdzie do trybu automatycznego parowania i spróbuje połączyć się z urządzeniem Bluetooth (jeżeli tak się stanie, należy przejść do kroku 4). Jeżeli nie, należy wykonać krok 3, aby rozpocząć parowanie.
- Nacisnij i przez 3 sekundy przytrzymaj przycisk parowania Bluetooth. Z głośnika B66 rozlegnie się dźwięk, a wskaźnik LED zasilania/ladowania/parowania z tyłu urządzenia zacznie migać na czerwono i niebiesko.
- W menu urządzenia Bluetooth powinien pojawić się napis „iHome B66”. Jeżeli pojawi się komunikat „Niesparowany”, „Niepołączony” lub podobny, należy wybrać „iHome B66”, aby podłączyć. Jeżeli pojawi się żądanie wprowadzenia hasła, należy wpisać z klawiatury urządzenia „1234”.
- Po pomyślnym zakończeniu parowania rozlegnie się dźwięk i niebieskie światło LED zapali się na stałe, że głośnik Ui-B66 jest gotowy do odtwarzania muzyki. Wskazanie powinno pojawić się również na urządzeniu. Po sparowaniu głośnika Ui-B66 z urządzeniem podejmiemy on próbę automatycznego połączenia, jeżeli urządzenie znajdzie się w zasięgu (około 30 stóp).

5

Enceinte Bluetooth

**CARGAR
ANTES DE
USAR**

Manual de instrucciones
¿Preguntas? Visita www.ekids.com

**Espalda****Ui-B66**

Cuando no lo esté usando, coloque el interruptor de encendido en la posición OFF para ahorrar energía.

3

Emparejar la unidad con otro dispositivo

Cuando encienda el altavoz, se conectará automáticamente al dispositivo Bluetooth previamente emparejado, siempre y cuando éste se encuentre dentro de rango (unos 10 metros). Para emparejar la unidad con un dispositivo diferentes debe mantener presionado el botón Bluetooth por 3 segundos para volver a entrar en el modo de emparejamiento.

Reproducción de audio a través de Bluetooth

1. Mueva el interruptor de ON/OFF a la posición ON para escuchar el audio transmitido de forma inalámbrica desde su iPad, iPhone, iPod u otro dispositivo Bluetooth emparejado. El led de encendido/carga/emparejamiento de la unidad parpadeará en azul y se emitirá un tono de aviso cuando la unidad esté buscando un dispositivo al que se haya emparejado previamente y quedará iluminado en azul cuando lo detecte.
2. Use los controles de su dispositivo Bluetooth para reproducir o pausar el audio, desplazarse por las canciones y controlar el volumen.
3. Cuando haya finalizado de escuchar, deslice el interruptor ON/OFF a la posición OFF para apagar la unidad.

6

Artículo No es un juguete

Este producto cuenta con el símbolo de separación selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

Ello significa que el producto debe tratarse conforme a la Directiva 2012/19/EU en su reciclaje o desmontaje para minimizar su impacto sobre el medio ambiente.

Para más información, ponte en contacto con la autoridad competente de tu ayuntamiento o comunidad.



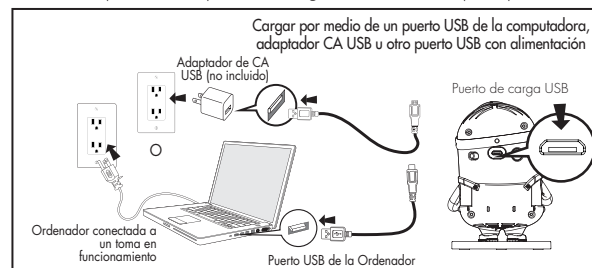
Los aparatos electrónicos que no sigan en este proceso de separación selectiva pueden representar un peligro para el medio ambiente y la salud humana debido a que contienen sustancias peligrosas.

Por motivos medioambientales, se debe eliminar el equipo eléctrico de forma separada de los residuos domésticos. Póngase en contacto con el ayuntamiento para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

1

Carga de la unidad**Uso del Ui-B66****CARGUE LA UNIDAD ANTES DE USARLA**

1. Conecte la clavija USB en el puerto de carga micro USB en la parte posterior de la unidad.



2. Conecte el extremo del cable con la clavija USB estándar en un puerto USB de un ordenador u otro dispositivo de carga USB. En el primer uso, cargue la unidad durante 5 horas aproximadamente.
3. La luz indicadora de Encendido/Carga/Emparejamiento localizada en la parte posterior del se ilumina en rojo de manera constante mientras que la unidad se está cargando y se apaga cuando la unidad está completamente cargada. Si la unidad no está encendida cuando la clavija micro USB está conectada, la luz roja se iluminará fija para indicar que la unidad está en carga.

4

Solución de Problemas**La unidad no responde (no hay alimentación)**

- Asegúrese de que la unidad esté completamente cargada.
- Compruebe que todas las conexiones sean correctas y estén bien realizadas.
- Asegúrese de que su dispositivo esté bien emparejado con el Ui-B66.
- Asegúrese de que el interruptor de ON/OFF no esté en la posición Apagado (izquierda).
- La batería recargable de cada altavoz sólo puede ser sustituida por el Departamento de Reparaciones de eKids.

La unidad no responde (bloqueada/"congelada")

Si la unidad no responde, pruebe a reiniciar la unidad. Mantener presionado el botón Bluetooth por 9 segundos. Tenga en cuenta que hacerlo eliminará la configuración, y será necesario reparar cualquier dispositivo Bluetooth.

Problemas para emparejar dispositivo/ordenador con Ui-B66

a aplicación del Bluetooth varía según el hardware y el sistema operativo de su dispositivo. Visite nuestro sitio Web para las actualizaciones relacionadas con el emparejamiento.

- Cuando encienda el altavoz, se conectará automáticamente al último dispositivo Bluetooth previamente emparejado, si dicho dispositivo continúa dentro de rango (unos 10 metros). Para emparejarlo con otro dispositivo, debe desactivar la conectividad Bluetooth del dispositivo ya emparejado, o alejarlo del rango de alcance.
- Si su dispositivo no se conecta automáticamente cuando se encuentra dentro del rango de alcance, vuelva a emparejarlo. Para hacerlo, primero elimine el Ui-B66 del menú de dispositivos Bluetooth.
- Asegúrese de que su dispositivo esté funcionando correctamente. Revise el manual de su dispositivo para ver detalles acerca del emparejamiento y enlace del Bluetooth.

Para más información y para ver más instrucciones, visita www.ekids.com/support

7

IMPORTANTE

Lea esto antes de comenzar

Si tiene alguna pregunta acerca del funcionamiento o uso de este producto, por favor visite www.ekids.com para encontrar respuestas a las preguntas frecuentes.

Introducción

Gracias por adquirir el Ui-B66. Este producto está diseñado para ofrecer un sonido inalámbrico de gran calidad para su iPad, iPhone, iPod u otro dispositivo de audio Bluetooth.

Este manual de instrucciones explica el funcionamiento básico y el cuidado de la unidad. Por favor, léalos detenidamente y consérvelos para futuras referencias.

Mantenimiento

- Coloque la unidad sobre una superficie nivelada lejos la luz solar directa y de fuentes de calor excesivo.
- Proteja sus muebles cuando coloque la unidad sobre madera natural y acabados laqueados. Debe colocarse un paño u otro material a modo de protección entre la unidad y el mueble.
- Limpie la unidad con un paño suave humedecido sólo con jabón neutro y agua. No se recomienda utilizar agentes de limpieza más fuertes, tales como benceno, diluentes o materiales similares, ya que pueden dañar la superficie de la unidad.



2

Ui-B66**Emparejar el dispositivo**

El emparejamiento en el proceso de configuración para introducir el dispositivo activado con Bluetooth al Ui-B66. Una vez que el dispositivo está emparejado, el Ui-B66 puede reconocerlo y puede reproducir audio a través del mismo.



1. Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth está completamente cargado. Encienda su dispositivo Bluetooth y hágalo "aparecer" activando el modo Bluetooth (compruebe la lista en Opciones o Ajustes).
2. Deslice el interruptor ON/OFF a la posición ON para encender el Ui-B66. La primera vez que se enciende la unidad, entrará en modo de emparejamiento automático e intentará conectarse a un dispositivo Bluetooth (si es así, salte al paso 4). En caso contrario, siga el paso 3 para iniciar el emparejamiento.
3. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento Bluetooth durante 3 segundos. El Ui-B66 emitirá un aviso sonoro y el led de encendido/carga/emparejamiento en la parte trasera de la unidad parpadeará en rojo y azul.
4. Debe aparecer "iHome B66" en el menú Bluetooth del dispositivo. Si aparece el mensaje "Not Paired", "Not Connected" u otro similar, seleccione "iHome B66" para conectarlo. Si se solicita una contraseña, introduzca "1234" en su dispositivo.
5. Si el emparejamiento tiene éxito, oírás un tono de aviso y el led se iluminará en azul, indicando que el Ui-B66 está listo para reproducir música. También deberá aparecer una indicación en su dispositivo. Cuando el Ui-B66 se haya emparejado a un dispositivo, intentará vincularse automáticamente siempre que el dispositivo esté dentro de su alcance (unos 9 metros).

5

iHome

Model: Ui-B66
Bluetooth högtalare



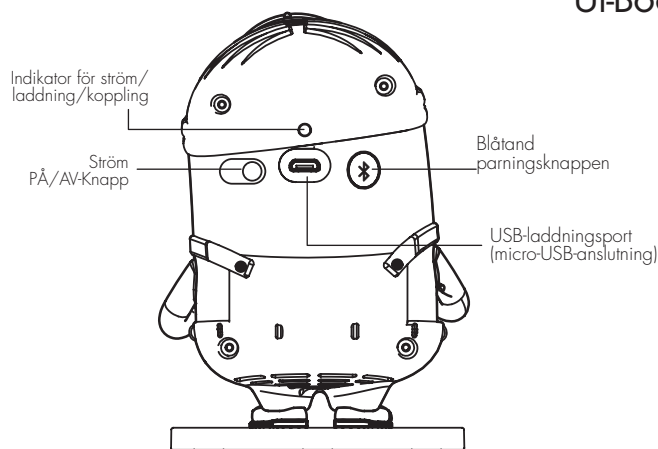
LADDA
FÖRE
ANVÄNDNING

instruktionsbok
Frågor? Gå till www.ekids.com

SE

Baksida

Ui-B66



När den inte används, skjut strömbrytaren till AV för att spara batterikraft.

3

Koppla till en annan enhet

Använda Ui-B66

När högtalaren är i ON-läge kopplas den automatiskt till en tidigare kopplad Bluetooth-enhet, förutsatt att enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att para ihop med en annan enhet måste du hålla in Blåtand parningsknappen i 3 sekunder för att öppna hopparningsläget igen.

Spela upp ljud via Bluetooth

1. Flytta strömbrytaren PÅ/AV/TRY Me till positionen PÅ för att lyssna på ljud som streamas trådlöst från din hopparade iPad, iPhone, iPod eller en annan Bluetooth-enhet. Lysdioden för ström/laddning/parning på enheten blinkar blått och en ton ljuder när enheten söker efter en tidigare parad enhet, enheten söker efter en tidigare ihopparad enhet och blir sedan fast blått när en tidigare ihopparad enhet detekteras.
2. Använd kontrollerna på din Bluetooth-enhet för att spela upp, pausa, byta spår och kontrollera volymen.
3. För strömbrytaren till läget AV när du lyssnat klart för att spara på batteriet.

6

Detta är INTE en leksak



Denna produkt bär symbolen för avfallssortering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE).

Detta innebär att produkten måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektriska produkter som inte är inkluderade i processen för avfallssortering är potentiellt skadliga för miljön och människors hälsa p.g.a. närvaron av skadliga substanser.



Av miljöskäl måste elektronisk utrustning slängas separerad från hushållsavfall. Kontakta kommunen för att ta reda på var närmaste återvinningscentral finns.

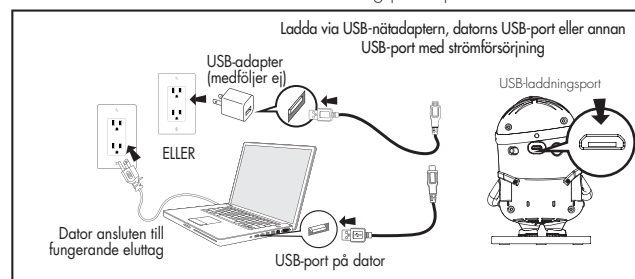
1

Ladda enheten

Använda Ui-B66

LADDA ENHETEN FÖRE ANVÄNDNING

1. Anslut micro-USB-kontakten till micro-USB-laddningsporten på enhetens baksida.



2. Anslut kabeländan med standard-USB-kontakten till en USB-laddningsport på en dator eller USB-laddningsenhet. Ladda enheten under cirka 5 timmar när den laddas för första gången.
3. Lysdioden för ström/laddning/parning på baksidan av enheten lyser fast rött medan enheten laddas och släcks när enheten är fulladdad. Om enheten inte är på när micro-USB-kontakten ansluts så lyser den röda lampan med fast sken för att visa att enheten laddas.

4

Enheten svarar inte (ingen ström)

- Se till att enheten är fulladdad.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekta och ordentligt isatta.
- Se till att din enhet är korrekt kopplad till Ui-B66.
- Se till att ON/OFF omkopplaren inte är i läget OFF.
- Det laddningsbara batteriet i din högtalare får endast bytas ut av eKids reparationsavdelning för kunder.

Enheten svarar inte (låst/"frusen")

Om enheten inte svarar ska du prova att återställa den. Håll in Blåtand parningsknappen i 9 sekunder. Observera att när du gör detta raderas inställningarna och alla Bluetooth-enheter behöver paras ihop igen.

Problem med att koppla enhet med Ui-B66

Bluetooth-tillämpningen varierar beroende på din enhets hårdvara och operativsystem. Se vår webbplats för uppdateringar om koppling.

- När högtalaren är i -läge kopplas den automatiskt till den senast kopplade Bluetooth-enheten om enheten fortfarande är inom räckhåll (ca 9 m). För att koppla en annan enhet måste du stänga av Bluetooth-funktionen på den redan kopplade enheten, eller ta den utom räckhåll.
- Om din enhet inte autolänkas när den är inom räckhåll, försök att koppla enheten på nytt. Gör det genom att först ta bort Ui-B66 från Bluetooth-enhetens meny.
- Se till att din enhet fungerar som den ska. Läs enhetens handbok för information om Bluetooth-koppling och länkning.

För ytterligare information och för att se de senaste instruktionerna, gå till www.ekids.com/support

7

VIKTIGT

Läs innan du gör vidare. Om du har frågor gällande användandet eller driften av denna produkt, besök www.ekids.com för att se svar på vanliga frågor.

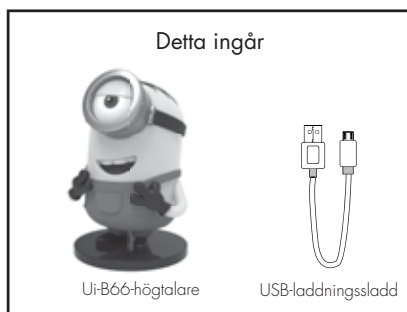
Ui-B66

Inledning

Tack för att du har köpt Ui-B66. Denna produkt är utformad för att ge högkvalitativt trådlöst ljud till din iPad, iPhone, iPod, dator, PDA eller annan Bluetooth-ljudenhet. Instruktionsboken förklarar den grundläggande användningen och skötseln av enheten. Läs den noga och behåll den för framtida referens.

Underhåll

- Placera enheten på en plan yta och utom räckhåll för direkt solljus och hög värme.
- Skydda dina möbler när du placerar din enhet på en trä- eller lackyta. En duk eller annat skyddande material ska placeras mellan enheten och möbels yta.
- Rengör enheten med en mjuk trasa, endast fuktad med mildt rengöringsmedel och vatten. Starka rengöringsmedel, såsom lösningsmedel eller liknande, kan skada enhetens yta.



2

Koppla din enhet

Koppling är inställningsprocessen för att presentera din Bluetooth-kapabla enhet för Ui-B66. När din enhet är kopplad känner Ui-B66 igen den och du kan spela upp ditt ljud genom den.



1. Se till att din Bluetooth-enhet är fulladdad. Slå på din Bluetooth-enhet och gör den "discoverable" genom att ställa in Bluetooth-läge (se Alternativ eller Inställningar).
2. Skjut strömbrytaren PÅ/AV till PÅ för att starta Ui-B66. Första gången enheten slås på övergår den i automatiskt hopparningsläge och försöker ansluta till en Bluetooth-enhet (gå i så fall till steg 4). Gå annars till steg 3 för att starta hopparning.
3. Tryck på och håll Bluetooth-parningsknappen nedtryckt i tre sekunder. B66 piper och lysdioden för ström/laddning/parning på baksidan av enheten blinkar rött och blått.



4. "iHome B66" ska visas i din enhets Bluetooth-menyn. Om "Not Paired", "Not Connected" eller ett liknande meddelande visas, välj "iHome B66" för att ansluta den. Om du ombeds om en lösenkod, skriv "1234" med din enhets tangentbord.
5. Om parningen lyckas kommer en ton att ljuda och den blå lysdioden lyser fast, visar att Ui-B66 är klar för att spela musik på. Det ska också finnas en indikation på din enhet. När B66 har parats ihop med en enhet kommer den att försöka ansluta automatiskt när enheten är inom räckhåll (cirka 9 m).


5

©2020 SDI Technologies, Inc. Alla rättigheter förbehållna.
iHome är ett registrerat varumärke som tillhör SDI Technologies Inc.
och som används under licens.

Ui-B66-071320-A (EU-SE)

Tryckt i Kina

EC Declaration of Conformity

1.	Identification Number: Ui-B66MA.UEXv0M		
2.	Name and address of the manufacturer:		
	Derek (Shao Guan) Ltd. Gaojiling, Taiping Town, Shixing County, Shao Guan City, GuangDong Province, China		
3.	The declaration of conformity is issued under the sale responsibility of SDI Technologies Inc.		
4.	Object of the declaration:		
	Product Description:	Minions Bluetooth Speaker	(Add Product Image here)
	Product Color:	Yellow, Blue & Black	
	Product Size:	114.3mm (H) x 88.9mm (W) x 82.55mm (D)	
5.	The object of the declaration described in 4 is in conformity with the relevant Community harmonization legislation listed below:		
	<ul style="list-style-type: none"> - EMC Directive 2014/30/EU - REACH 1907/2006 REGULATION & Amendments No.552/2009; EU 2018/2005; EU No.1272/2013 - PACKAGING WASTE DIRECTIVE 94/62/EC - RED 2014/53/EU - WEEE DIRECTIVE 2012/19/EU - ROHS II 2011/65/EU DIRECTIVE & Amendment EU 2015/863 - Toy Safety Directive 2009/48/EC 		

6.	Relevant harmonized standards used are listed below: <ul style="list-style-type: none">- EN71-1: 2014 + A1:2018- EN71-2: 2014- EN71-3: 2019- EN 62368-1:2014 + A11:2017- EN550032:2015 + AC:2016- EN55035:2017- EN61000-3-2:2014- EN61000-3-3:2013- EN62479:2010- EN301-489-1 v2.1.1:2017 EN 301-489-17 v3.1.1:2017- EN 300 328v2.1.1:2017
7.	Additional information: <p>The object of declaration is in conformity with the following standards / regulations:</p> <ul style="list-style-type: none">- REACH Phthalates : ANNEX XVII Entries 51&52- REACH Cadmium : ANNEX XVII Entry 23- REACH PAH's : ANNEX XVII Entry 50

For and on behalf of SDI Technologies Inc.



David Stetin
Product Safety and Compliance Officer

Place of issued: Rahway, NJ

Date of issued: September 14, 2020